HAMBOORG.CITY

منصة مجانية للأجانب في ألمانيا

✓ مساعد 24/7 بلغتك
✓ تذكيرات المواعيد النهائية
✓ ماسح المستندات الرسمية
✓ حاسبات المزايا

hamboorg.city — هو وسيطل مجاني

# BuT (Bildung und Teilhabe) — برنامج التعليم والمشاركة في ألمانيا

برنامج Bildung und Teilhabe يوفر أموالاً للتعليم والأنشطة للأطفال من الأسر منخفضة الدخل في ألمانيا، بما في ذلك المدرسة والوجبات والدروس الخصوصية.

**Deutsche Begriffe:** Bildung und Teilhabe | BuT | Schulbedarf | Mittagessen | Nachhilfe

---

# Bildung und Teilhabe (BuT) — برنامج التعليم والمشاركة

## ما هو؟

BuT هو **أموال للتعليم والأنشطة للأطفال** من الأسر منخفضة الدخل.

## من يمكنه الحصول عليه؟

الأسر التي تتلقى:

- Bürgergeld
- Wohngeld
- Kinderzuschlag
- Asylbewerberleistungen
- Sozialhilfe

## ماذا يتضمن برنامج BuT؟

### 1. المستلزمات المدرسية (Schulbedarf)

- **195€/السنة** (130€ في أغسطس + 65€ في فبراير)
- تلقائياً إذا كنت تتلقى Bürgergeld

### 2. وجبات الغداء المدرسية (Mittagessen)

- **مجانية** في المدرسة/روضة الأطفال
- يجب تقديم طلب

### 3. الرحلات المدرسية (Ausflüge)

- استرجاع كامل التكاليف
- رحلات يومية وعدة أيام

### 4. النقل إلى المدرسة (Schülerbeförderung)

- تذكرة المواصلات العامة
- إذا كانت المدرسة بعيدة

### 5. الدروس الخصوصية (Lernförderung)

- عندما الا يواكب الطفل الدراسة
- يتطلب شهادة من المعلم

### 6. الأنشطة اللاصفية (Teilhabe)

- **15€/شهرياً** للرياضة والموسيقى والثقافة
- نادي كرة قدم، مدرسة موسيقى، إلخ

## كيفية تقديم الطلب؟

**1. المكان:**

- Jobcenter (إذا كان Bürgergeld)
- Rathaus/Sozialamt (إذا كان Wohngeld/Kinderzuschlag)

**2. النموذج:** Antrag auf Leistungen für Bildung und Teilhabe

**3. المستندات:**

- إثبات تلقي Bürgergeld/Wohngeld/Kinderzuschlag
- شهادة من المدرسة (للرحلات والدروس الخصوصية)

• تأكيد التسجيل في الأنشطة (لـ Teilhabe)

## مثال على القيمة السنوية لـ BuT:

| المزايا | المبلغ |
|---|---|
| المستلزمات المدرسية | 195€ |
| وجبات الغداء (10 أشهر × 60€) | 600€ |
| الرحلات | 200€ |
| الأنشطة (12 × 15€) | 180€ |
| **المجموع** | **~1175€/السنة** |

## ملاحظة مهمة!

• قدم الطلب في الوقت المناسب — لا يوجد تعويض بأثر رجعي

• كل طفل على حدة

• يجب تجديد أجزاء من الطلب كل سنة

تحرير hamboorg.city · الحالة: أبريل 2026 · مع بعناية ويتم تحديثه بانتظام. المحتوى إعلامي ولا يحل محل الاستشارة القانونية.

hamboorg.city/knowledge/article/but-bildung-teilhabe/
hamboorg.city jest i zawsze będzie za darmo